

広報

No.1197  
〈毎月5・15・25日発行〉

# としま

平成14年  
(2002年) 1/1

発行：東京都豊島区 編集：政策経営部広報課  
〒170-8422 豊島区東池袋1-18-1 ☎3981-1111(代表)  
ホームページ <http://www.toshima.ne.jp/city/>



暮らし豊かに ころ輝く都市

新年号



「未来へ」馬 驍画

新たな時代を展望できる区政を  
実現します

21世紀が、戦争のない、平和で安心して暮らせる世紀になることを願い、私たちは新しい歴史を刻み始めました。

しかし、昨年は長引く経済不況や衝撃的な米国の同時多発テロなど、かつてない試練に見舞われました。

一方、区の財政環境は、荒海を行く船のように未だ予断を許さない状況にあります。一日も早く行政スタイルを転換し、新たな時代を展望できる区政を実現しなければなりません。そして、もっと夢やロマンのある、個性豊かな街を創っていききたいと思えます。

今年、豊島区は区制施行70周年を迎えます。

この節目に私は、我々の先輩が築いてこられた今日の豊島区を、区民の皆さんと共に、さらに大きく飛躍、発展させなければならないという思いを強くしております。

迎えました新しい年が、区民の皆さんに幸多い1年になりますよう心からお祈り申し上げます。

豊島区 長

初春のお慶びと  
申し上げます



豊島区議会議長  
遠竹よしこ



豊島区長  
高野 之夫

# 豊島区



し  
〔芸品製造〕  
育ちましたが、良さが薄れてきます。地域の皆が地域を活性化し、元気なまちを復元させています。



鈴木浩一さん  
(池袋本町 自営業)

駅に近く、何かと便利で住みやすい地域です。近所の子供たちは、礼儀正しく素直でちゃんとあいさつします。区は、文化や芸術でイメージアップを図ってはいかがでしょうか。



猿田能丈さん  
(巣鴨 生花店勤務)

仕事柄、大勢のお年寄りとお会いして充実した毎日です。ここ(とげぬき地蔵)の緑日は次の代までも残しておきたいですね。忙しいけれど、今年の希望は大好きな釣りに行くことですね。



坂田小枝子さん  
(巣鴨 主婦)

お医者様は近いし買物もすぐに何でも間に合う、いいまちですよ。心身ともに健康で楽しく暮らすために、友だちと一緒にお茶の稽古、ヨガ、自衛術などにいそいでいます。



徳久美奈子さん  
(巣鴨 会社員)

便利さにひかれて文京区から越してきました。地蔵通り商店街は、若い人にも魅力があって、よそから遊びにきた友達に好評です。私も大好きなおせんべいなどを買っています。



し  
制度のことで、羨ましがられまわつ環境としては、欲しいです。フラワーア習うことです。



鈴木八千代さん  
(上池袋)

ご近所の庭や軒先の四季折々のみどりに感動しています。芸術劇場があるので、文化に触れる機会が多くなりました。地域のボランティア活動を次代にも伝えていきたいと思っています。



田中政代さん  
(東池袋 靴店経営)

ここに住んで41年、ご近所は古い顔なじみでざっくばらん、人情も厚いですよ。今年はプールにも通いたいです。家は、家業が継承に成り立つことが一番の願いです。



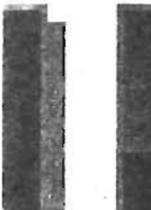
遠藤磨珠美さん  
(駒込 主婦)

住宅街なのでとても静ですが、夜などかえって不安なときもあります。安全面にも心配りが欲しいですね。今、イラストの勉強をしています。コンテスト入選が今年の夢です。



関根さく江さん  
(駒込 主婦)

坂道の多いこのまちに住んで50年になりました。最近は重い荷物を持つのがつらいので、配達つきで買物ができたらいいなと思います。車いすの息子と世界一周旅行をするのが夢です。



し  
き  
自  
協



小林道子さん  
(池袋 青果商)

池袋駅に近いので買い物や交通が便利です。高齢者ものんびりできる木や花の多い公園があるといいですね。区は、地域が活性化するような企画を考えてください。



森山権朗さん  
(北大塚 団体職員)

近くに都電荒川線が走っています。長年住んでいますが、すいぶん世の中も変わりましたね。早く景気が回復して失業者をなくして欲しい。自分も健康な限り働き続けたいです。



染谷栄一さん  
(北大塚 建築業)

ここ数年の間に、地元のイメージが変わったように思います。活気を呼び戻し、祭りなどももっと賑やかにして健康的なイメージのまちにしたいです。区も協力をお願いします。



横瀬厚幸さん  
(南大塚 会社員)

楽しみは、ことぶきの家で碁盤を囲むこと。交通の便や、医療機関が多いなど、この辺りは年配者が住みやすい条件が揃っています。きれいな空気があればもっといいですね。



さん  
く、買物に便利です。その反面、緩めずに狭い道です。2歳の子供にもやさしい理想です。



金森藤孝さん  
(高田 美容室経営)

この辺は東京らしくなく、地方出身の大学生が上京して初めて住む場所としては、親も安心できる地域です。「子ども110番の家」として協力しています。



奥村美佳さん  
(高田 主婦)

神田川周辺は散歩コースです。桜並木はとてもきれいですよ。都電の駅から近いため、子どもたちが、安心して遊べる緑の多い公園が増えるといいですね。



有馬栄子さん  
(雑司が谷 主婦)

雑司が谷公園に近く、メジロ、シジュウカラなどの声を聞きながら犬の散歩をさせています。7月に誕生予定の初孫のためにも、この環境をいつまでも残しておきたいですね。



石川敏明さん  
(雑司が谷 和菓子屋店経営)

池袋駅界隈のけん騒を抜けて明治通りから横道に入ると、突然、郊外のような静かで空気のよい町並みになります。いいところですよ。子どもの遊び場がないのが残念点でしょうか。

3

erview  
36人に聞きました。

# みんなの



**東海林愛果さん**  
(要町 会社員)  
家の近くで何でも揃うし、生活感があって落ち着くまちです。ハナミズキやツツジの咲く5月ごろの要町通りがとても好きです。これからも庶民的なまちであって欲しいと思います。



**丸山健吾さん**  
(要町 フリーター)  
上京して半年。人が多くて疲れるけど、車がなくても便利なのが気に入っています。地域の人たちと気軽に触れ合えるのが意外でした。早く文筆業で一本立ちしたいと思っています。



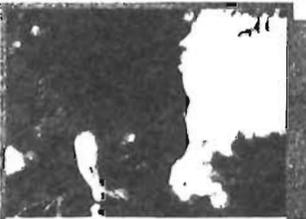
**直井正明さん**  
(高松 大学生)  
盛り場や人込みが苦手なので高松の静かさに救われます。車が大好きで、希望通り自動車関連の会社に就職が決まりました。今年は社会人として第一歩を踏み出す大切な年です。



**服部喜一郎さん**  
(池袋本町)  
昭和8年から住んでいます。戦前は大きな商店街があり賑やかでした。そのころから思うと淋しいですね。今はことぶきの家で、囲碁、社交ダンス、俳句、書道を楽しんでいます。



**尾崎英幸さん**  
(池袋本町 藤工)  
ここで生まれ商店街に下町のたよな気がして、協力してさんと協力して、昔のような生活させたいと思



**盧 躍英さん**  
(長崎 主婦)  
豊島区に住んで6年、上海よりきれいで静かなまちです。私はママさんバレーで、中学生の子どもはボランティアで地域の方と交流しています。もっと日本のことを知りたいと思っています。



**並木 稔さん**  
(長崎 喫茶店経営)  
この辺は、都会の中に残された古き良き田舎の雰囲気があります。長年、長崎獅子舞の保存にかかわってきましたが、これからは一緒に支えてくれる仲間を募っています。



**西田照子さん**  
(千早 主婦)  
社会教育会館の拓本や表装の自主グループに入っています。また、健康プラザ、西池袋温水プールにも通って健康づくりも心掛けています。区の施設の利用をお勧めしたいですね。



**清水モソさん**  
(千早)  
昔の池袋は東口に根津山という雑木林があったのでかでしたよ。戦後、千早に越したら土地が菊畑だったとかで見事な菊が咲いて驚きました。ひ孫と遊びながらもうすぐ100歳を迎えます。



**渡部由美さん**  
(上池袋 会社員)  
子どもの福祉他県の人たちと。子どもの育みどりを増やしたいね。今年の抱負レンジメントを



**海老原千之さん**  
(西池袋 婦人服仕立て)  
公園がたくさんあり、思ったより子どもが多いので、子育てしやすい地域です。目白庭園や目白の森もいいですね。道幅が狭い道路が多いので、子どもの交通事故が心配です。



**松浦仁子さん**  
(西池袋 主婦)  
生まれ育った所なので、地域の皆さんの温かさを一層感じます。子どもも少年野球でお世話になり、楽しく過ごしています。区外の方に豊島区の良さをもっとアピールしたいです。



**高岡久都さん**  
(池袋 輸入品造花卸)  
ふくろ祭りなどで、若手の店主たちが率先してがんばっています。池袋駅前の環境を整備して、安心して暮らしやすいまちになって欲しいと思います。



**浅田京子さん**  
(池袋 主婦)  
駅に近く、買い物も便利ですが、高速道路の騒音に悩まされることもあります。子どもが安心して遊べる公園が増えるといいですね。家族8人全員が、健康な年にしたいと思います。



**川本敏子さん**  
(池袋 主婦)  
毎朝、谷端川緑道をウォーキングしています。とても気持ちよい場所です。地域があつて分があるようなまちづくりに力していきたいと思っています。



**小川純子さん**  
(南長崎 主婦)  
物価が安いし庶民的な地域です。公園で遊ぶ子どもも多いので、子育てにも安心です。転入して6年になりますが、住み続けたいと思います。



**コーリン・A・ギャフニーさん**  
(目白 会社員)  
目白は、都心でも緑が多く、どこへ行くにも便利です。目白庭園や西池袋温水プールによく行きます。いつも気になっていますが、駅前の放置自転車は何かきれいになりませんか。



**湯浅多恵子さん**  
(目白 大学生)  
小さなお洒落なお店があったり、学生も安心して生活できるまちです。明日館周辺の「歴史と文化の散歩道」のような通りが増えるといいですね。



**天野敏夫さん**  
(目白 飲食店経営)  
安心して暮らせる地域ですが、外で遊んでいる子どもをあまり見かけません。町会の活動は盛んですが、忙しくてなかなか参加できません。子どもと一緒に海外旅行をするのが夢です。



**河内田優子さん**  
(南池袋 主婦)  
デパートが近く、車がスピードを走るのが怖い娘のために、「いまち」が私の

# ホームページをご覧ください

アドレス <http://www.toshima.ne.jp/city/>

## お知らせ

広報紙に掲載している区の情報を、福祉や子育て・教育などトピックスごとに分類してお知らせしています。イベント情報や募集案内も掲載しています。  
また、祭など区内の主な出来事を、写真入りで紹介しています。



## (掲載内容)

- 区政へのご意見**  
区政に対するご意見・ご要望等をメールでお送りください。
- 生活ガイド**  
転入・転出の手続きや困ったときの相談窓口など、区のサービスを紹介しています。
- 施設マップ**  
区の施設を縮尺約1万分の1の電子地図の上で確認できます。主な施設については住所と電話番号も調べることができます。
- タウンガイド**  
「春夏秋冬おすすめ散歩ガイド」「ミュージアムガイド」などを掲載しています。また、名所・旧跡、祭など、地域の情報を検索することができます。
- 政策情報ルーム**  
区の基本計画のほか、白書や調査報告など区政の動きを掲載しています。
- 区のプロフィール・ようこそ区長室へ・区の組織・広報としま・防災情報・産業振興情報・例規集・としまの統計・生涯学習情報・みんな集まれ児童館・介護保険のお知らせ・公園ガイド・契約情報・English Page・リンク集

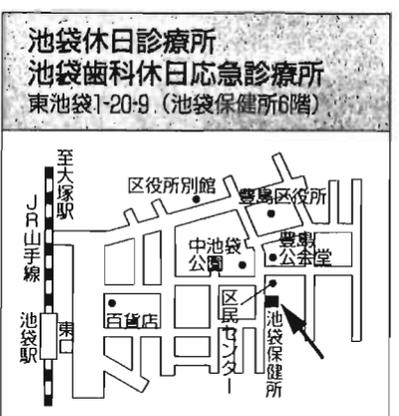
## 年始の休日診療のご案内 健康保険証を忘れずに～

1月6日までの間に体の具合が悪くなったときは、休日診療をご利用ください。  
※健康保険証を持参しない場合は、全額自己負担となります。  
※必ず事前に電話をしてください。

- 内科・小児科**
- 池袋休日診療所**  
午前9時～午後9時30分 ☎3982-0198
  - 巣鴨休日診療所**  
午前9時～午後5時 ☎3949-6561
  - 長崎休日診療所**  
午前9時～午後5時 ☎3959-3385

**歯科 (必ず予約してください)**

**池袋歯科休日応急診療所**  
午前9時～午後4時30分 ☎5985-5577  
※長崎歯科休日応急診療所は廃止されました。



**その他の案内窓口**

**東京都保健医療情報センター**  
24時間医療機関の案内「健康案内ひまわり」(相談員受付) ☎5272-0303、「健康情報ひまわり」(音声応答受付) ※午前9時～午後4時45分、内科・小児科・外科は翌日午前8時30分まで ☎5272-0505  
東京消防庁災害救急情報テレホンサービス  
24時間医療機関の案内 ☎3212-2323 (短縮ダイヤル#7119)  
◇詳細…地域保健課管理係 ☎3987-4203



## 年始の暮らしのガイド

◇詳細…総務係 ☎3981-4451

施設名	年始(から)	
区役所、区民事務所	1月4日(金)	
区民集会室	東池袋第一、池袋第三、目白第一、 駒込、巣鴨第一、西巣鴨、南大塚、上池袋第二、東池袋第二、 池袋第一、池袋本町第一、高田第一、南長崎第一・第二・第 四、長崎第一・第三、要町第二・第三、高松	1月8日(火)
	1月5日(土)	
	1月4日(金)	
暮らしの関係施設	生活産業プラザ 図書情報コーナー(生活産業プラザ内) 南池袋斎場 勤労福祉会館 豊島リサイクルセンター リサイクルルーム(東部・西部・北部地区) 大型品リサイクルひろば エポック10(男女平等推進センター) 子ども家庭支援センター(東部・西部)	1月7日(月) 1月3日(木) 1月4日(金) 1月8日(火) 1月5日(土)
	1月4日(金)	
高齢者福祉施設	高齢者福祉センター、ことぶきの家 高齢者在宅サービスセンター	1月5日(土)
心身障害者福祉施設	心身障害者福祉センター 福祉作業所 生活実習所	1月4日(金) 1月5日(土)
保健福祉センター(中央・東部・西部)	※1	1月4日(金)
池袋・長崎保健所		1月5日(土)
長崎保健所講堂		1月4日(金)
児童館、区立保育園		1月8日(火)
図書館		1月5日(土)
教育センター		1月4日(金)
社会教育施設	社会教育会館、青年館 郷土資料館 雑司が谷旧宣教師館	1月5日(土)
文化施設	豊島公会堂、区民センター 南大塚ホール	1月4日(金)
体育施設	体育館、ゲートボール場(西椎名町公園内)、総合体育場、 西巣鴨体育場、三芳グラウンド、池袋スポーツセンター 温水プール(西池袋・巣鴨・雑司が谷体育館) 荒川野球場	1月5日(土) ※2 3月1日(金)
目白庭園		1月4日(金)
池袋の森、目白の森		1月5日(土)
土木事務所	公園管理事務所、道路工事事務所、放置自転車対策事務所	1月4日(金)
まちづくりセンター(東池袋・築井・上池袋第一・第二)		1月5日(土)
勤労者福祉サービスセンター		1月4日(金)

※秀山荘、猪苗代四季の里は休まず開館しています。  
※1 介護に関する緊急のご相談は、☎5965-3695、☎3981-3140、☎3986-0907、☎3984-6821、☎3986-3993、☎5961-3031  
※2 2月28日(木)まで休場。

〈1面作者紹介〉  
馬 駿氏(本名 大長 駿)  
1940年、中国北京生まれ。水墨画家。1991年、東池袋に「馬駿水墨画展示館」を開設。